



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об  
Изменении Климата

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/1997/L.5  
5 August 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Шестая сессия

Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года

Пункт 8 б) предварительной повестки дня

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ О ПОДГОТОВКЕ К КС 4**

**Группа 77 и Китай**

Конференция Сторон,

1. напоминая статью 7.4 Конвенции, которая предусматривает, что "очередные сессии Конференции Сторон проводятся один раз в год, если Конференция Сторон не примет иного решения" ,

2. учитывая положение статьи 4.2 d) Конвенции, которое предусматривает, что второе рассмотрение подпунктов а) и б) статьи 4.2 "проводится не позднее 31 декабря 1998 года, а впоследствии - с регулярной периодичностью, определяемой Конференцией Сторон, до тех пор, пока не будет достигнута цель Конвенции" ,

3. подтверждая, что все Стороны Конвенции должны соблюдать положения Конвенции ,

4. настоящим принимает решение

а) просить включить "второе рассмотрение" , предусмотренное в статье 4.2 d) Конвенции , в повестку дня четвертой сессии Конференции Сторон, которая состоится не позднее 31 декабря 1998 года;

b) просить секретариат Конвенции провести всю необходимую подготовку ко второму рассмотрению Конференцией Сторон на ее четвертой сессии (КС 4) адекватности подпунктов а) и б) статьи 4.2, учитывая принимаемые меры и прогресс, достигнутый со времени принятия решения 1/CP.1, включая компиляцию соответствующих выдержек из дополнительных сообщений по этому вопросу, полученных от Сторон, включенных в приложение I;

5. далее просит секретариат предоставить всю необходимую поддержку и требующуюся информацию Вспомогательному органу по осуществлению и Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам для заблаговременной подготовки до начала КС 4 проведения вышеупомянутого "второго рассмотрения" не позднее 31 декабря 1998 года, как это предусмотрено в статье 4.2 d) Конвенции.

Просьба обратить особое внимание: Вышеупомянутые пункты постановляющей части основаны на заявлении с изложением позиции, сделанном Группой 77 и Китаем 26 февраля 1997 года.

-----